

5-17 CHILD INFORMATION PANEL

QUESTIONNAIRE FOR CHILDREN AGE 5-17 Tonga Multiple Indicator Cluster Survey 2019



FS1. Cluster number:	FS2. Household number:
FS3. Child's name and line number:	FS4. Mother's / Caretaker's name and line number:
NAME	NAME
FS5. Interviewer's name and number: NAME	FS6. Supervisor's name and number:
	NAME
FS7. Day / Month / Year of interview:// 2 0 1	FS8. Record the time: HOURS: MINUTES::
	·
If age 15-17, verify that adult consent for interview is obtained needed and not obtained, the interview must not commence a least 15 years old. In the very few cases where a child age 15 (HL20=90), the respondent will be the child him/herself.	and '06' should be recorded in FS17. The respondent must be at
FS9. Check completed questionnaires in this household: Have or another member of your team interviewed this respondent another questionnaire?	
FS10A. Hello, my name is (your name). We are from Tonga Statistics Department Office. We are conducting a survey ab the situation of children, families and households. I would lik talk to you about (child's name from FS3)'s health and well-being. This interview will take about 40 minutes. All the information we obtain will remain strictly confidential and anonymous. If you wish not to answer a question or wish to sthe interview, please let me know. May I start now?	detail. This interview will take about 40 minutes. Again, all the information we obtain will remain strictly confidential and anonymous. If you wish not to answer a question or wish to stop the interview, please
YESNO / NOT ASKED	

FS17. Result of interview for child age 5-17 years	COMPLETED01
W W	NOT AT HOME02
	REFUSED03
Codes refer to the respondent.	PARTLY COMPLETED04
the difference of the second	INCAPACITATED
Discuss any result not completed with Supervisor.	(specify) 05
	NO ADULT CONSENT FOR MOTHER/
	CARETAKER AGE 15-1706
	OTHER (specify)96

CHII IVS DACVCDOUND		CP
CHILD'S BACKGROUND	F64 19145	СВ
CB1. Check the respondent's line number (FS4) in 5-17	FS4=HH471 FS4≠HH472	1 <i>⇔CB11</i>
CHILD INFORMATION PANEL and the respondent to the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE (HH47):	F54#HH4/2	
CB2. In what month and year was (name) born?	DATE OF BIRTH	
CD2. III what month and year was (name) boili.	MONTH	
Month and year <u>must</u> be recorded.	YEAR	
CB3. How old is (name)?		
0.00 (0.00 kg) - 26.00 (20 kg) 0.00 (0.00 kg) (0.00 kg)	AGE (IN COMPLETED YEARS)	
Probe:		
How old was (name) at (his/her) last birthday?		
Record age in completed years.		
Record age in completed years.		
If responses to CB2 and CB3 are inconsistent, probe further		
and correct.		
CB4. Has (name) ever attended school or any early childhood	YES1	
education programme?	NO2	2 <i>⇔CB11</i>
CB5. What is the highest level and class/form or year of	EARLY CHILDHOOD EDUCATION000	000 <i>⇒CB7</i>
school (name) has ever attended?	PRIMARY 11	000 80 00
100 CO CO CO 100 AND CO	LOWER SECONDARY2	
	UPPER SECONDARY3	
	TECHNICAL AND VOCATIONAL4	
	TERTIARY/UNIVERSITY5	
	DK8	
CB6. Did (he/she) ever complete that (class/form/year)?	YES1	
	NO2	6
CB7. At any time during the 2019 school year did (name)	YES1	947 (1947)(1)
attend school or any early childhood education programme?	NO2	2 <i>⇔CB</i> 9
CB8. During 2019 school year, which level and class/form or	EARLY CHILDHOOD EDUCATION000	
year is (name) attending?	PRIMARY 1	
	LOWER SECONDARY2 UPPER SECONDARY3	
	TECHNICAL AND VOCATIONAL4	
	TERTIARY/UNIVERSITY5	
	DK8	
CB9. At any time during the 2018 school year did (name)	YES	
attend school or any early childhood education programme?	NO2	2 <i>⇔CB11</i>
		A SHEET AND AND AND A SHEET
CB10. During 2018 school year, which level and class/form or	EARLY CHILDHOOD EDUCATION000	8
year did (name) attend?	PRIMARY1	
	LOWER SECONDARY2	
	UPPER SECONDARY3	
	TECHNICAL AND VOCATIONAL4	
	TERTIARY/UNIVERSITY5	
	DK8	15
CB11. Is (name) covered by any health insurance/Social	YES1	923 P225-2-49
Security? CB12. What type of health insurance is (name) covered by?	NO2 HEALTH INSURANCE THROUGH	2 ⇔End
CD12. What type of health insurance is (name) covered by?	EMPLOYERB	
	SOCIAL SECURITY	
Described all monetics of	OTHER PRIVATELY PURCHASED	
Record all mentioned.	COMMERCIAL	
	HEALTH INSURANCED	
	OTHER (specify)X	
	The (specify)	

CHILD LABOUR		CL
CL1. Now I would like to ask about any work (name) may do.		
Since last (<i>day of the week</i>), did (<i>name</i>) do any of the following activities, even for only one hour?		
	YES NO	
[A] Did (name) do any work or help on (his/her) own or the household's plot, farm, food garden or looked after animals? For example, growing farm produce, fishing, harvesting, or feeding, grazing or milking animals?	WORKED ON PLOT, FARM, FOOD GARDEN, FISHING, LOOKED AFTER ANIMALS1 2	
[B] Did (name) help in a family business or a relative's business with or without pay, or run (his/her) own business?	HELPED IN FAMILY / RELATIVE'S BUSINESS / RAN OWN BUSINESS	
[C] Did (name) produce or sell articles, handicrafts, clothes, food or agricultural products, fish or seafood?	PRODUCE / SELL ARTICLES / HANDICRAFTS / CLOTHES / FOOD OR AGRICULTURAL PRODUCTS, FISH OR SEAFOOD	
[X] Since last (day of the week), did (name) engage in any other activity in return for income in cash or in kind, even for only one hour?	ANY OTHER ACTIVITY 2	
CL2. Check CL1, [A]-[X]:	AT LEAST ONE 'YES'	2 <i>⇒CL7</i>
CL3. Since last (<i>day of the week</i>) about how many hours did (<i>name</i>) engage in (this activity/these activities), in total?	NUMBER OF HOURS	
If less than one hour, record '00'.		
CL4. (Does the activity/Do these activities) require carrying heavy loads?	YES	
CL5. (Does the activity/Do these activities) require working with dangerous tools such as knives and similar or operating heavy machinery?	YES	

CL6. How would you describe the work environment of (name)?		
[A] Is (he/she) exposed to dust, fumes or gas?	YES	
[B] Is (he/she) exposed to extreme cold, heat or humidity?	YES	
[C] Is (he/she) exposed to loud noise or vibration?	YES	
[D] Is (he/she) required to work at heights?	YES	
[E] Is (he/she) required to work with chemicals, such as pesticides, glues and similar, or explosives?	YES	
[X] Is (name) exposed to other things, processes or conditions bad for (his/her) health or safety?	YES 1 NO 2	
CL7. Since last (day of the week), did (name) fetch water for household use?	YES 1 NO 2	2 <i>⇔CL9</i>
CL8. In total, how many hours did (name) spend on fetching water for household use, since last (day of the week)? If less than one hour, record '00'.	NUMBER OF HOURS	
CL9. Since last (day of the week), did (name) collect firewood for household use?	YES 1 NO 2	2 <i>⇔CL11</i>
CL10. In total, how many hours did (name) spend on collecting firewood for household use, since last (day of the week)?	NUMBER OF HOURS	
If less than one hour, record '00'.		

CL11. Since last (day of the week), did (name) do any of the following for this household?	YES NO	
[A] Shopping for the household?	SHOPPING FOR HOUSEHOLD1 2	
[B] Cooking?	COOKING 1 2	
[C] Washing dishes or cleaning around the house?	WASHING DISHES / CLEANING HOUSE1 2	
[D] Washing clothes?	WASHING CLOTHES 1 2	
[E] Caring for children?	CARING FOR CHILDREN 1 2	
[F] Caring for someone old or sick?	CARING FOR OLD / SICK 2	
[G] Fishing?	FISHING 1 2	
[X] Other household tasks?	OTHER HOUSEHOLD TASKS 1 2	
CL12. Check CL11, [A]-[X]:	AT LEAST ONE 'YES'	2⇔End
CL13. Since last (day of the week), about how many hours did (name) engage in (this activity/these activities), in total? If less than one hour, record '00'	NUMBER OF HOURS	

CHILD DISCIPLINE		FCD
FCD1. Check CB3: Child's age?	AGE 5-14 YEARS1	
PCD1. Check CD3. Child's age:	AGE 15-17 YEARS 2	
	TOD 15 17 1 DI HO	2 <i>⇒End</i>
FCD2. Now I'd like to talk to you about something		
else.		
Adults use certain ways to teach children the right		
behaviour or to address a behaviour problem. I will		
read various methods that are used. Please tell me if		
you or any other adult in your household has used this method with (name) in the past month.	YES NO	
this method with (name) in the past month.	TES NO	
[A] Took away privileges, forbade something	TOOK AWAY PRIVILEGES 1 2	
(name) liked or did not allow (him/her) to		
leave the house.		
[B] Explained why (name)'s behaviour was	EXPLAINED WRONG	
wrong.	BEHAVIOR 1 2	
5.000		
[C] Shook (him/her).	SHOOK HIM/HER 1 2	
	SHOUTED VELLED	
[D] Shouted walled at an assessmed at (him/hon)	SHOUTED, YELLED, SCREAMED1 2	
[D] Shouted, yelled at or screamed at (him/her).	SCREAMED1 2	
[E] Gave (him/her) something else to do.	GAVE SOMETHING ELSE	
[2] Guve (minutes) sometiming else to do:	TO DO1 2	
[F] Spanked, hit or slapped (him/her) on the	SPANKED, HIT, SLAPPED ON	
bottom with bare hand.	BOTTOM WITH BARE HAND 1 2	
CONTROL NO SEC AND SEC		
[G] Hit (him/her) on the bottom or elsewhere on	HIT WITH BELT, HAIRBRUSH,	
the body with something like a belt, hairbrush,	STICK OR OTHER HARD OBJECT 1 2	
stick or other hard object.	OBJECT 1 2	
[H] Called (him/her) dumb, lazy or another	CALLED DUMB, LAZY OR	
name like that.	ANOTHER NAME 1 2	
77/1117-11111		
[I] Hit or slapped (him/her) on the face, head or	HIT / SLAPPED ON THE FACE,	
ears.	HEAD OR EARS 1 2	
\$5000 (0000) (000 000000 00 Pr 00 Pr 10		
[J] Hit or slapped (him/her) on the hand, arm, or	HIT / SLAPPED ON HAND,	
leg.	ARM OR LEG 1 2	
TVI Dest (bin Anna and a chair and a	DEATUR HIT OVER AND OVER	
[K] Beat (him/her) up, that is hit him/her over and over as hard as one could.	BEAT UP, HIT OVER AND OVER AS HARD AS ONE COULD	
February Control of the Control of t		
FCD3. Check FS4: Is this respondent the mother or	YES 1	2 MECDE
caretaker of any other children under age 5?	NO	2 <i>⇒FCD5</i>
FCD4. Check FS4: Has this respondent already	YES1	1 <i>⇒End</i>
responded to the following question (UCD5) for	NO	
another child?		

FCD5. Do you believe that in order to bring up, raise,	YES1	
or educate a child properly, the child needs to be	NO2	
physically punished?		
	DK / NO OPINION 8	

CHILD FUNCTIONING		FCF
FCF1. I would like to ask you some questions about	YES 1	
difficulties (name) may have.	NO	
Does (name) wear glasses or contact lenses?		
FCF2. Does (name) use a hearing aid?	YES	
FCF3. Does (<i>name</i>) use any equipment or receive assistance for walking?	YES	
FCF4. In the following questions, I will ask you to answer by selecting one of four possible answers. For each question, would you say that (name) has: 1) no difficulty, 2) some difficulty, 3) a lot of difficulty, or 4) that (he/she) cannot at all. Repeat the categories during the individual questions whenever the respondent does not use an answer category: Remember the four possible answers: Would you say that (name) has: 1) no difficulty, 2) some difficulty,		
3) a lot of difficulty, or 4) that (he/she) cannot at all? FCF5. Check FCF1: Child wears glasses or contact	YES, FCF1=11	1 <i>⇒FCF6A</i>
lenses?	NO, FCF1=2	2 <i>⇒FCF6B</i>
FCF6A. When wearing (his/her) glasses or contact lenses, does (name) have difficulty seeing? FCF6B. Does (name) have difficulty seeing?	NO DIFFICULTY	
FCF7. Check FCF2: Child uses a hearing aid?	YES, FCF2=1 1 NO, FCF2=2 2	1 <i>⇒FCF8A</i> 2 <i>⇒FCF8B</i>
FCF8A. When using (his/her) hearing aid(s), does (name) have difficulty hearing sounds like peoples' voices or music? FCF8B. Does (name) have difficulty hearing sounds like peoples' voices or music?	NO DIFFICULTY	
FCF9. Check FCF3: Child uses equipment or receives assistance for walking?	YES, FCF3=1 1 NO, FCF3=2 2	2 <i>⇒FCF14</i>

FCF10. Without (his/her) equipment or assistance, does (name) have difficulty walking 100 meters on level ground? Probe: That would be about the length of 1 football field. Note that category 'No difficulty' is not available, as the child uses equipment or receives assistance for walking.	SOME DIFFICULTY	3 <i>⇒FCF12</i> 4 <i>⇒FCF12</i>
FCF11. Without (his/her) equipment or assistance, does (name) have difficulty walking 500 meters on level ground? Probe: That would be about the length of 5 football fields.	SOME DIFFICULTY	
Note that category 'No difficulty' is not available, as the child uses equipment or receives assistance for walking.		
FCF12. With (his/her) equipment or assistance, does (name) have difficulty walking 100 meters on level ground? Probe: That would be about the length of 1 football field.	NO DIFFICULTY	3 <i>⇒FCF16</i> 4 <i>⇒FCF16</i>
FCF13. With (his/her) equipment or assistance, does (name) have difficulty walking 500 meters on level ground? Probe: That would be about the length of 5 football fields.	NO DIFFICULTY	1 ⇒ FCF16 2 ⇒ FCF16 3 ⇒ FCF16 4 ⇒ FCF16
FCF14. Compared with children of the same age, does (name) have difficulty walking 100 meters on level ground? Probe: That would be about the length of 1 football field.	NO DIFFICULTY	
FCF15. Compared with children of the same age, does (name) have difficulty walking 500 meters on level ground? Probe: That would be about the length of 5 football fields.	NO DIFFICULTY	
FCF16. Does (name) have difficulty with self-care such as feeding or dressing (himself/herself)?	NO DIFFICULTY	

	l I
FCF17. When (name) speaks, does (he/she) have	
difficulty being understood by people inside of this	
household?	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY2
	A LOT OF DIFFICULTY3
	CANNOT BE UNDERSTOOD AT ALL4
FCF18. When (name) speaks, does (he/she) have	
difficulty being understood by people outside of this	
household?	NO DIFFICULTY1
nousehold:	SOME DIFFICULTY
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT BE UNDERSTOOD AT ALL4
FCF19. Compared with children of the same age, does	
(name) have difficulty learning things?	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY2
	A LOT OF DIFFICULTY3
	CANNOT LEARN THINGS AT ALL4
FCF20. Compared with children of the same age, does	
(name) have difficulty remembering things?	
(mante) have difficulty femonioeting timigs:	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT REMEMBER THINGS AT ALL4
FCF21. Does (name) have difficulty concentrating on	
an activity that (he/she) enjoys doing?	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY2
	A LOT OF DIFFICULTY3
	CANNOT CONCENTRATE AT ALL4
FCF22. Does (name) have difficulty accepting changes	
, ,	NO DIFFICULTY1
in (his/her) routine?	SOME DIFFICULTY
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT ACCEPT CHANGES AT ALL4
FCF23. Compared with children of the same age, does	
(name) have difficulty controlling (his/her)	
behaviour?	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY2
	A LOT OF DIFFICULTY3
	CANNOT CONTROL BEHAVIOUR AT ALL 4
FCF24. Does (name) have difficulty making friends?	
,,	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT MAKE FRIENDS AT ALL4
	C.L., O. P. M. L. C.
FCF25. The next questions have different options for	
answers. I am going to read these to you after each	
question.	
I would like to know how often (name) seems very	DAILY1
anxious, nervous or worried.	WEEKLY2
	MONTHLY3
Would you say: daily, weekly, monthly, a few times a	A FEW TIMES A YEAR4
year or never?	NEVER5
	1

FCF26. I would also like to know how often (name)		
seems very sad or depressed.		
	DAILY1	
	WEEKLY2	
Would you say: daily, weekly, monthly, a few times a	MONTHLY3	
year or never?	A FEW TIMES A YEAR4	
	NEVER5	

PARENTAL INVOLVEMENT		PR
PR1. Check CB3: Child's age?	AGE 5-6 YEARS 1 AGE 7-14 YEARS 2 AGE 15-17 YEARS 3	$1 \Rightarrow End$ $3 \Rightarrow End$
PR2. At the end of this interview I will ask you if I can talk to (name). If (he/she) is close, can you please ask (him/her) to stay here. If (name) is not with you at the moment could I ask that you now arrange for (him/her) to return? If that is not possible, we will later discuss a convenient time for me to call back.		
PR3. Excluding school textbooks and holy books, how many books do you have for (name) to read at home?	NONE 00 NUMBER OF BOOKS 0 TEN OR MORE BOOKS 10	
PR4. Check CB7: Did the child attend any school? CHECK ED9 IN THE EDUCATION MODULE IN THE HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE FOR CHILD IF CB7 WAS NOT ASKED.	YES, CB7/ED9=1 1 NO, CB7/ED9=2 OR BLANK 2	2 <i>⇔End</i>
PR5. Does (name) ever have homework?	YES	2 <i>⇒PR7</i> 8 <i>⇒PR7</i>
PR6. Does anyone help (name) with homework?	YES	
PR7. Does (<i>name</i>)'s school have a school governing body in which parents can participate (such as parent teacher association (PTA)?	YES	2 <i>⇔PR10</i> 8 <i>⇔PR10</i>
PR8 . In the last 12 months, have you or any other adult from your household attended a meeting called by this school governing body?	YES	2 <i>⇔PR10</i> 8 <i>⇔PR10</i>

PR9. During any of these meetings, was any of the following discussed:	YES NO DK	
[A] A plan for addressing key education issues faced by (name)'s school?	PLAN FOR ADRESSING SCHOOL'S ISSUES 1 2 8	
[B] School budget or use of funds received by (name)'s school?	SCHOOL BUDGET 1 2 8	
PR10. In the last 12 months, have you or any other adult from your household received a school or student report card for (name)?	YES	
	DK	
PR11. In the last 12 months, have you or any adult from your household gone to (name)'s school for any of the following reasons?		
[A] A school celebration or a sport event?	YES NO DK	
[B] To discuss (name)'s progress with (his/her)	CELEBRATION OR SPORT EVENT 1 2 8	
teachers?	TO DISCUSS PROGRESS WITH TEACHERS 1 2 8	
PR12. In the last 12 months, has (name)'s school been closed on a school day due to any of the following reasons:		
Teasons.	YES NO DK	
[A] Natural disasters, such as flood, cyclone, epidemics or similar?	NATURAL DISASTERS 1 2 8	
[B] Man-made disasters, such as fire, building collapse, riots or similar?	MAN-MADE DISASTERS 1 2 8	
[C] Teacher strike?	TEACHER STRIKE 1 2 8	
[X] Other?	OTHER 1 2 8	
PR13. In the last 12 months, was (name) unable to attend class due to (his/her) teacher being absent?	YES	
	DK8	
PR14. Check PR12[C] and PR13: Any 'Yes' recorded?	YES, PR12[C]=1 OR PR13=1	2⇔End
PR15. When (teacher strike / teacher absence)	YES1	
happened did you or any other adult member of your household contact any school officials or school governing body representatives?	NO	
	DK8	

FOUNDATIONAL LEARNING SKILLS FL				
FL0. Check CB3: Child's age?	AGE 5-6 YEARS1	1		
	AGE 7-14 YEARS2	1 ⇒End		
	AGE 15-17 YEARS3	3 ⇒End		
FL1. Now I would like to talk to (name). I will ask (him/h ask (him/her) to complete a few reading and number acti	그 가장 없었다. 그 그리는 아니라 아이들이 가는 이번 그리고 있다면 그렇게 되었다면 그 사람이 되었다. 그런 그런 사람이 되었다면 그리고 있다면 그리고	eading, and then		
These are not school tests and the results will not be shared	d with anyone, including other parents or the school.			
You will not benefit directly from participating and I am n	ot trained to tell you how well (name) has performed.			
The activities are to help us find out how well children in a can be made.	Γonga are learning to read and to use numbers so that in	mprovements		
This will take about 20 minutes. Again, all the information	we obtain will remain strictly confidential and anonyr	nous.		
May I talk to (name)?	YES, PERMISSION IS GIVEN1			
	NO, PERMISSION IS NOT GIVEN2	2 <i>⇒FL28</i>		
FL2. Record the time.	HOURS AND MINUTES: : : : :			
FL3. My name is (your name). I would like to tell you a	bit about myself.			
Could you tell me a little bit about yourself?				
When the child is comfortable, continue with the verbal c	onsent:			
Let me tell you why I am here today. I am from Tonga S	tatistics Department Office. I am part of a team trying	g to find out how		
children are learning to read and to use numbers. We ar	re also talking to some of the children about this and a	sking them to do		
some reading and number activities. (Your mother/Nan	50000000000000000000000000000000000000	Harrison de concentration de la concentration		
you wish to help us, I will ask you some questions and can ask me questions any time. You do not have to do		LU BARK LU ST		
want to answer a question or you do not want to continu		you do not		
Are you ready to get started?	YES1			
	NO / NOT ASKED2	2 <i>⇒FL28</i>		
FL4. Before you start with the reading and number activ	ities, tick each box to show that:			
☐ You are not alone with the child unless they are at	t least visible to an adult known to the child.			
☐ You have engaged the child in conversation and built rapport, e.g. using an Icebreaker.				
☐ The child is sat comfortably, able to use the READING & NUMBERS BOOK without difficulty while you can see which page is open.				
FL6. First we are going to talk about reading.	YES NO			
[A] Do you read books at home?	READS BOOKS AT HOME			
[B] Does someone read to you at home?	READ TO AT HOME 1 2			

r		
FL7. Which language do you speak most of the time at home?	ENGLISH 1 TONGAN 2	
Probe if necessary and read the listed languages.	OTHER (specify)	
FL8. Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme? CHECK ED9 IN THE EDUCATION MODULE IN THE HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE FOR CHILD IF CB7 WAS NOT ASKED.	YES, CB7/ED9=1 1 NO, CB7/ED9=2 OR BLANK 2	1 <i>⇔FL9A</i>
FL8A. Check CB4: Did the child ever attend school or any early childhood education programmes? CHECK ED4 IN THE EDUCATION MODULE IN THE HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE FOR CHILD IF CB4 WAS NOT ASKED.	YES, CB4/ED4=1	1 <i>⇒FL9B</i> 2 <i>⇒FL9C</i>
FL9A. What language do your teachers use most of the time when teaching you in class?	ENGLISH 1 TONGAN 2	1 <i>⇒FL10A</i> 2 <i>⇒FL10A</i>
FL9B. When you were in school, what language did your teachers use most of the time when teaching you in class?	OTHER (specify)	
Probe if necessary and name the listed languages.		
FL9C. Check FL7: Is READING & NUMBERS BOOK available in the language spoken at home?	YES, FL7=1, 2	1 <i>⇒FL10B</i> 2 <i>⇒FL10C</i>
FL10A. Now I am going to give you a short story to read in (Language recorded in FL9A/B). Would you like to start reading the story?	YES	1 <i>⇒FL11</i>
FL10B. Now I am going to give you a short story to read in (<i>Language recorded in FL7</i>). Would you like to start reading the story?		
FL10C. I have short stories in English and Tongan. The stories are almost the same. Would you like to try one of them?	ENGLISH	
	DOES NOT WANT TO TRY95	95 <i>⇒FL23</i>
FL11. Check CB3: Child's age?	AGE 7-9 YEARS 1 AGE 10-14 YEARS 2	1 <i>⇔FL13</i>
FL12. Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme?	YES, CB7/ED9=1	1 <i>⇔FL18B</i>
CHECK ED9 IN THE EDUCATION MODULE IN THE HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE FOR CHILD IF CB7 WAS NOT ASKED.		

FL13. Give the child the READING & NUMBERS BOOK in the language recorded for the test: Use response to FL10C if available. If not, use response to FL9A/B if available. Otherwise use response to FL7.

Open the page showing the reading practice item and say:

Now we are going to do some reading. Point to the sentence. I would like you to read this aloud. Then I may ask you a question.

Semisi is a boy. Tina is a girl. Semisi is 5. Tina is 6.

FL14. Did the child read every word in the practice correctly?	YES	2 <i>⇒FL21D</i>
FL15. Once the reading is done, ask: How old is Semisi?	CORRECT SEMISI IS 5 YEARS OLD	1 <i>⇒FL17</i>
FL16. Say: Semisi is 5 years old and go to FL21D.		⇔FL21D
FL17. Here is another question: Who is older: Semisi or Tina?	CORRECT TINA IS OLDER THAN SEMISI	1 <i>⇔FL18A</i>
FL18. Say: Tina is older than Semisi. Tina is 6 and Semisi is 5 and go to FL21D.		⇔FL21D
FL18A. Turn the page to reveal the reading passage. Say: Thank you. Now I want you to try this. and go to FL19.		⇒FL19
FL18B. Give the child the READING & NUMBERS BOOK in the language recorded for the test: Use response to FL10C if available. If not, use response to FL9A/B if available. Otherwise use response to FL7. Open the book on the page of the reading passage.		

FL19. Here is a story. I	Paul	is	in	Grade	two.	One	day,
want you to read it aloud as carefully as you	1	2	3	4	5	6	7
can.	Paul	was	going	home	from	school.	Не
	8	9	10	11	12	13	14
You will start here (point to the first word on the	saw	some	red	flowers	on	the	way.
first line) and you will read line by line (point	15	16	17	18	19	20	21
to the direction for reading each line).	The	flowers	were	near	a	tomato	farm.
reading each time).	22	23	24	25	26	27	28
When you finish I will	Paul	wanted	to	get	some	flowers	for
ask you some questions about what you have	29	30	31	32	33	34	35
read.	his	mother.	Paul	ran	fast	across	the
If you come to a word you	36	37	38	39	40	41	42
do not know, go onto	farm	to	get	the	flowers.	He	fell
the next word.	43	44	45	46	47	48	49
Put your finger on the	down	near	a	banana	tree.	Paul	started
first word. Ready? Begin.	50	51	52	53	54	55	56
Deg.iii.	crying.	The	farmer	saw	him	and	came.
	57	58	59	60	61	62	63
	He	gave	Paul	many	flowers.	Paul	was
	64	65	66	67	68	69	70
	very	happy.					
	71	72					

FL20. Results of the child's reading. Incorrect or missed words (B) are those marked while reading plus the difference between the number of the last word in the story (E:72;T:111) and the last word attempted (A).	LAST WORD ATTEMPTED (A) NUMBER TOTAL NUMBER OF WORDS INCORRECT OR MISSED (B) NUMBER	
FL21. How well did the child read the story?	THE CHILD READ AT LEAST ONE WORD CORRECTLY	2 <i>⇒ FL21D</i> 3 <i>⇒ FL21D</i>

FL21A. Check FL20(B): Did the child incorrectly read or miss (E:7;T:11) or more words?	YES, AT LEAST (<i>E:7; T:11</i>) WORDS	2 <i>⇒ FL21D</i>
FL21B. Now I am going to ask you a few questions about what you have read.		
If the child does not provide a response after a few seconds, repeat the question. If the child seems unable to provide an answer after repeating the question, mark 'No response' and say: Thank you. That is ok. We will move on.		
Make sure the child can still see the passage and ask:		
[A] What grade is Paul in?	CORRECT (PAUL IS IN GRADE TWO)	
[B] What did Paul see on the way home?	CORRECT (HE SAW SOME FLOWERS)	
[C] Why did Paul start crying?	CORRECT (BECAUSE HE FELL)	
[D] Check FL21B [A-C]: Did the child answer all three questions correctly?	YES, ALL FL21B[A-C] =1	2 <i>⇔ FL21D</i>
[E] Where did Paul fall (down)?	CORRECT ((PAUL FELL DOWN) NEAR A BANANA TREE)	
[F] Why was Paul happy?	CORRECT (BECAUSE THE FARMER GAVE HIM MANY FLOWERS OR BECAUSE HE HAD FLOWERS TO GIVE TO HIS MOTHER)1 INCORRECT	
FL21C. Did the child answer all questions in FL21B correctly?	YES, ALL FL21B[A]-[F]=11 NO, AT LEAST ONE RESPONSE = 2 OR 32	1 <i>⇔FL23</i>

FL21D. I have some other short stories in other languages. I have stories in (Englis/Tongan). The stories are almost the same. Would you like to try one? The child cannot pick the same language as already attempted.	ENGLISH 11 TONGAN 12 DOES NOT WANT TO TRY 95	95 <i>⇒FL23</i>
FL21E. Check CB3: Child's age?	AGE 7-9 YEARS 1 AGE 10-14 YEARS 2	1 <i>⇔FL21G</i>
FL21F. Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme? CHECK ED9 IN THE EDUCATION MODULE IN THE HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE FOR CHILD IF CB7 WAS NOT ASKED.	YES, CB7/ED9=1	1 <i>⇔FL21N</i>

FL21G. Give the child the READING & NUMBERS BOOK in the language recorded in FL21D.

Open the page showing the reading practice item, point to the sentence and say: Just as before I would like you to read this aloud. Then I may ask you a question.

John is a boy. Grace is a girl. John has 2 eggs. Grace has 3 eggs.

FL21H. Did the child read every word in the practice correctly?	YES	2 <i>⇔FL23</i>
FL21I. Once the reading is done, ask: How many eggs does John have?	CORRECT (JOHN HAS 2 EGGS)	1 <i>⇔FL21K</i>
FL21J. Say: John has 2 eggs. and go to FL23.		⇔FL23
FL21K. Here is another question: Who has more eggs: John or Grace?	CORRECT (GRACE HAS MORE EGGS (THAN JOHN)1 OTHER ANSWERS	1⇔FL21M
FL21L. Say: Grace has more eggs. John has 2 eggs Grace has 3 eggs. and go to FL23.		⇔FL23
FL21M. Turn the page to reveal the reading passage. Say: Thank you. Now I want you to try this. and go to FL21O.		<i>⇒FL210</i>
FL21N. Give the child the READING & NUMBERS BOOK in the language recorded in FL21D. Open the book on the page of the reading passage.		

FL210. Here is a	Jane	is	seven	years	old.	One	morning,
story. I want you		(2)	2			2	_
to read it aloud as carefully as	1	2	3	4	5	6	7
you can.	her	grandmother	sent	her	to	the	market
You will start here	8	9	10	11	12	13	14
(point to the first word on the first	to	buy	some	tomatoes.	She	gave	Jane
line) and you	15	16	17	18	19	20	21
will read line by line (point to the	some	money.	Jane	put	it	in	her
direction for reading each	22	23	24	25	26	27	28
line).	bag.	The	bag	had	a	big	hole.
When you finish I	29	30	31	32	33	34	35
will ask you some questions	On	the	way,	Jane	lost	her	money.
about what you have read.	36	37	38	39	40	41	42
	Peter	saw	the	money	and	gave	it
If you come to a word you do not	43	44	45	46	47	48	49
know, go onto the next word.	to	Jane.	She	was	happy.	Jane	thanked
Put your finger on	50	51	52	53	54	55	56
the first word.	Peter	and	walked	to	the	market.	
Ready? Begin. 57	57	58	59	60	61	62	63
	64	65	66	67	68	69	70
	71	72	73	74	75	76	77

FL21P. Results of the child's reading.	LAST WORD ATTEMPTED (A) NUMBER	
Incorrect or missed words (B) are those marked while reading plus the difference between the number of the last word in the story (E:62;T:97) and the last word attempted (A).	TOTAL NUMBER OF WORDS INCORRECT OR MISSED (B) NUMBER	
FL21Q. How well did the child read the story?	THE CHILD READ AT LEAST ONE WORD CORRECTLY1	
	THE CHILD DID NOT READ ANY WORD CORRECTLY2	2 <i>⇔FL23</i>
	THE CHILD DID NOT TRY TO READ THE STORY3	3 <i>⇔FL23</i>

FL21R	. Check FL21P: Did the child incorrectly read	YES, AT LEAST (E:6; T:10) WORDS1	1 <i>⇒FL23</i>
or mis	cs (E:6;T:10) or more words (B)?	NO, LESS THAN (<i>E:6;T:10</i>) WORDS2	
110	Now I am going to ask you a few questions		
about	what you have read.		
If the	shild do so not muovido a vocanones after a fore		
- 500	child does not provide a response after a few ds, repeat the question. If the child seems		
	e to provide an answer after repeating the		
	on, mark 'No response' and say: Thank you.		
	s ok. We will move on.		
Make	sure the child can still see the passage and		
ask:			
[A]	How old is Jane?	CORRECT	
		(JANE IS SEVEN)1	
		INCORRECT2	
		NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'3	
[B]	Who sent Jane to the shop?	CORRECT	
[2]	who sent rule to the shop.	(HER GRANDMOTHER)1	
		INCORRECT	
		NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'3	
[C]	What was Jane asked to buy?	CORRECT	
		(TOMATOES OR SHE WAS SENT TO BUY	
		SOME TOMATOES)1	
		INCORRECT2	
		NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'3	
[D]	Check FL22 [A-C]: Did the child answer all	YES, ALL FL22[A-C] =11	
	questions correctly?	NO, AT LEAST ONE RESPONSE = 2 OR 32	2 <i>⇒FL23</i>
	questions correctly.	No, III BEIGI GIVE KESI GIVEE 2 GK 5	2.1.225
[E]	How did Jane lose the money?	CORRECT	
	•	(BECAUSE IT FELL THROUGH THE HOLE	
		IN THE BAG OR BECAUSE THE BAG HAD	
		A HOLE)1	
		INCORRECT2	
		NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'3	
CTP3	What are harry	CORRECT	
[F]	Why was Jane happy?	CORRECT (DECAUSE BETER GAVE HER THE	
		(BECAUSE PETER GAVE HER THE MONEY)1	
		INCORRECT 2	
		NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'3	

FL23. Turn the page in the READING & NUMBERS	9	
	Who control and the man and the control and th	
BOOK so the child is looking at the list of numbers.	CORRECT 1 INCORRECT 2	
Make sure the child is looking at this page.	NO ATTEMPT	
Now here are some numbers. I want you to point to	NO ATTEMPT	
each number and tell me what the number is.	CORRECT	
each number and ten me what the number is.	INCORRECT2	
n		
Point to the first number and say:	NO ATTEMPT3	
6 1		
Start here.	CORRECT 1 INCORRECT 2	
If the child stops on a number for a while, tell the child	NO ATTEMPT3	
what the number is, mark the number as 'No Attempt',	48	
point to the next number and say:	CORRECT	
	INCORRECT	
What is this number?	NO ATTEMPT3	
	74	
	CORRECT	
STOP RULE	INCORRECT	
If the child does not attempt to read 2 consecutive	NO ATTEMPT3	
numbers, say:	731	
5.37970 57 97 97 97	CORRECT	
Thank you. That is ok.	INCORRECT2	
	NO ATTEMPT3	
FL23A. Check FL23: Did the child correctly identify two	YES, AT LEAST TWO CORRECT1	
of the first three numbers (9, 12 and 30)?	NO, AT LEAST 2 INCORRECT OR WITH NO	
c) mc just milet militaris (7, 12 am 20).	ATTEMPT	Therefore the state of the stat
		2 <i>⇒FL28</i>
FL24. Turn the page so the child is looking at the first	7 & 5	
pair of numbers. Make sure the child is looking at this	CORRECT (7)1	
page. Say:	INCORRECT2	
	NO ATTEMPT3	
Look at these numbers. Tell me which one is bigger.	11 & 24	
	CORRECT (24)1	
	INCORRECT2	
	NO ATTEMPT3	
Record the child's answer before turning the page in the	58 & 49	
book and repeating the question for the next pair of	CORRECT (58)1	
numbers.	INCORRECT2	
	NO ATTEMPT3	
If the child does not provide a response after a few	65 & 67	
seconds, repeat the question. If the child seems unable	CORRECT (67)1	
to provide an answer after repeating the question,	INCORRECT2	
record '3', no attempt, for the appropriate pair of	NO ATTEMPT3	
numbers, turn the booklet page and show the child the	146 & 154	
next pair of numbers.	CORRECT (154)	
	INCORRECT2	
	INCORRECT	
If the child does not attempt 2 consecutive pairs, record	NO ATTEMPT	
If the child does not attempt 2 consecutive pairs, record '3', no attempt, for remaining pairs and say:		

FI 25 Ci., de skild som sil stress men de	2 + 2	ľ
FL25. Give the child a pencil and paper. Turn the page	3+2	
so the child is looking at the first addition. Make sure	CORRECT (5)1 INCORRECT2	
the child is looking at this page. Say:		
	NO ATTEMPT	
Look at this sum. How much is (number plus number)?	8+6	
Tell me the answer. You can use the pencil and paper if	CORRECT (14)1	
it helps you.	INCORRECT2	
	NO ATTEMPT3	
Record the child's answer before turning the page in the	7 + 3	
book and repeating the question for the next sum.	CORRECT (10)	
If the child does not provide a response after a few	NO ATTEMPT 3	
seconds, repeat the question. If the child seems unable	13 + 6	
to provide an answer after repeating the question,	CORRECT (19)1	
	INCORRECT	
record '3', no attempt, for the appropriate sum, turn the		
booklet page and show the child the next addition.	NO ATTEMPT3	
	12 + 24	
If the child does not attempt 2 consecutive sums, record	CORRECT (36)	
'3', no attempt, for remaining sums and say:	INCORRECT2	
	NO ATTEMPT3	
Thank you. That is ok. We will go to the next activity.		
FL26. Turn the page to the practice sheet for missing	CORRECT (3)1	
numbers. Say:	INCORRECT2	2 <i>⇒FL26B</i>
	NO ATTEMPT	3 <i>⇒FL26B</i>
Here are some numbers. 1, 2 and 4. What number goes here?		
FL26A. That's correct, 3. Let's do another one.		⇒FL26C
FL26B. Do not explain the child how to get the correct		
answer. Just say:		
The number 3 goes here. Say the numbers with me.		
(Point to each number) 1, 2, 3, 4.		
3 goes here. Let's do another one.		
	CORRECT (20)1	
FL26C. Here are some more numbers.		2 - 10 - 10
5, 10, 15 and What number goes here?	INCORRECT 2	2 ⇒ FL26E
	NO ATTEMPT3	3 ⇒FL26E
FL26D. That's correct, 20.		⇔FL27
FL26E. The number 20 goes here. Say the numbers with me. (Point to each number) 5, 10, 15, 20. 20 goes here.		
FL26F. Check FL26 and FL26C: Did the child answer at least one question correctly?	YES, AT LEAST ONE CORRECT 1 NO, BOTH INCORRECT OR WITH NO	
	ATTEMPT2	2 <i>⇒FL28</i>
FL26G. Now I want you to try this on your own.		
eren errenen variation in anti-anti-anti-anti-anti-anti-anti-anti-		I

FL27. Here are some more numbers. Tell me what	5-6-7-?	
number goes here (pointing to the missing number).	CORRECT (8)1	
	INCORRECT2	
Record the child's answer before turning the page in the	NO ATTEMPT3	
book and repeating the question.	14-15-?-17	
	CORRECT (16)1	
If the child does not provide a response after a few	INCORRECT2	
seconds, repeat the question. If the child seems unable	NO ATTEMPT3	
to provide an answer after repeating the question,	20-?-40-50	
record '3', no attempt, for the appropriate question,	CORRECT (30)1	
turn the booklet page and show the child the next	INCORRECT2	
question.	NO ATTEMPT3	
	2-4-6-?	
If the child does not attempt 2 consecutive questions,	CORRECT (8)1	
record '3', no attempt, for remaining questions and say:	INCORRECT2	
	NO ATTEMPT3	
Thank you. That is ok.	5-8-11-?	
	CORRECT (14)1	
	INCORRECT2	ĺ

FL28. Result of interview with child.	COMPLETED01
Discuss any result not completed with Supervisor.	NOT AT HOME 02 MOTHER / CARETAKER REFUSED 03 CHILD REFUSED 04 PARTLY COMPLETED 05 INCAPACITATED 06
	OTHER (specify) 96

NO ATTEMPT3

FS11. Record the time.	HOURS AND MINUTES::::::	
FS12. Language of the Questionnaire.	ENGLISH	
FS13. Language of the Interview.	ENGLISH	
	(specify)6	
FS14. Native language of the Respondent.	ENGLISH 1 TONGAN 2 CHINESE 3 OTHER LANGUAGE (specify) 6	
FS15. Was a translator used for any parts of this questionnaire?	YES, THE ENTIRE QUESTIONNAIRE	

FS16. Thank the respondent and the child for her/his cooperation.

Proceed to complete the result in FS17 in the 5-17 CHILD INFORMATION PANEL and then go to the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE and complete HH56.

 $\label{lem:make_def} \textit{Make arrangements for the administration of the remaining question naire} (s) \ in \ this \ household.$

INTERVIEWER'S OBSERVATIONS	
SUPERVISOR'S OBSERVATIONS	